

Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я республиканской но окружной избирательной комиссиослэсь состав-зэс юнматон сярись

Удмуртской АССР-ысь ЦИК-лэн пунтэмысьтыз

„СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс сярись Положенилэн“ 37, 38, 39, 45, 46 но 47 статьяосыз'я ЦИК пунктэ: Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я республиканской но окружной избирательной комиссиослэсь составзэс общественной организациослэн но ужаса улысьёслэн обществоосылэн таё представительёсынныз юнматон.

Удмуртской АССР-ысь республиканской избирательной комиссии:

Республиканской избирательной комиссиослэн председателэз **Тронин Андрей Васильевич**—Удмуртской Областной коммунистической организацилэсь.

Республиканской избирательной комиссиослэн председателэз **Тронин Андрей Васильевич**—Удмуртской Областной коммунистической организацилэсь.

дательзэ вошт'ись **Шмелев** Никонор Андреевич—Ижстальзаводын ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Республиканской избирательной комиссиослэн секретарез **Русских** Михаил Григорьевич—Удмуртской АССР-ысь Коммунальной хозяйствонь ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Удмуртской АССР-ысь республиканской избирательной комиссиослэн член'ёсыз

Соловьев Анатолий Васильевич—Ижевской городской коммунистической организацилэсь.

Гудимов Павел Иванович—Егит'ёслэн Всесоюзной Ленинской Коммунистической Союзсылэн Удмуртской областной организациослэсь.

Зорин Иван Матвеевич—Ижстальзаводын ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Кузьмин Григорий Гаврилович—Ижстальзаводысь коммунистической организацилэсь.

Тронин Василий Константинович—Удмуртской республиканской газетлэн „Удмуртская Правда“ редакциосысь ужась коллективсылэсь.

Климова Елизавета Ивановна—Удмуртской АССР-ысь начальной но средней школаосысь ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Килин Тимофей Сергеевич—Нылга районысь „Луч“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Несмелов Николай Александрович—Ува районысь „Новый труд“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Можгинской избирательной округ № 478:

Окружной избирательной комиссиослэн председателэз **Наговицын** Леонтий Васильевич—Удмуртской Областной коммунистической организацилэсь.

Окружной избирательной комиссиослэн председателэз **Соловьев** Андрей Иванович—Можга районысь политико-просветительной учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Избирательной комиссиослэн секретарез **Иванов** Михаил Петрович—Егит'ёслэн Всесоюзной Ленинской Коммунистической Союзсылэн Можгинской районной организациослэсь.

Окружной избирательной комиссиослэн член'ёсыз:

Трефилов Капитон Семенович—Вавож районысь государственной учреждениосын ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Вершинина Федосья Егоровна—Вавож районысь Вавож МТС-ын ужасьёслэсь, служащейёслэсь но инженер'ёслэсь.

Ардашева Агафья Васильевна—Вавож районысь „Акмарово“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Исупов Иван Абрамович—Вавож районысь „Гурезь Пудга“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

Обрезин Петр Михайлович—Можга районысь пияла лэсьтон „Свет“ заводысь ужасьёслэсь, служащейёслэсь но инженер'ёслэсь.

Григорьев Константин Ан-Удмуртской АССР-ысь

дрианович--Больше-Учинской районысь Б-Уча МТС-ын ужасьёслэсь, служащейёслэсь но инженер'ёслэсь.

Курбатов Ефим Николаевич—Больше-Учинской районысь начальной но средней школаосысь ужасьёслэн профессиональной союзсылэсь.

Адамова Дарья Григорьевна—Б-Уча районысь „Путь социализма“ колхозысь колхозник'ёслэсь.

ЦИК-лэн председателэз—**Решетников.**

Удмуртской АССР-ысь ЦИК-лэн секретарез интые ЦИК-лэн президиумлэн членэз—**П. Ефимов.**

СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссиослэн ивортонэз

СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссиослэн адресэз таё: город Москва, Дом Союзов, Пушкинской

ульча (азыло семен Бадзым Димитровка) 10 под'езд, кыктэтй этаж.
Телефон'ёс: К-0-31-45, К-4-39-62, К-3-44-30.

Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеяське!

ЛЕНИН'Я

1937 аре

27 октябре
№ 61 (361)

5 тй арзэ потэ

УАССР-ысь Вавож ВКП(б) райкомлэн но райисполкомлэн газетсы

Судимосьсы вань но следствие улын луйсь мурт'ёсыз избирательной список'ёсы пыртон сярись

СССР-ысь Центральнэй Исполнительной Комитетлэн пунтэмез

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитет ПУКТЭ: Кыё ке судимосьсы вань но суд'я наказание отбывать карись мурт'ёс, быр'иськон праволэсь палэнтэмтэ ке, но заключени интыосын луймтэоссэ, озы ик спецпереселенец'ёс избирательной список'ёсы пырт'исько шуыса тупатон. Избирательной список'ёсы следствие улын мурт'ёс но пырт'исько, стража улын уг ке возисько но судэн быр'иськон праволэсь лишить каремын өвёл ке.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателэз М. И. КАЛИНИН.

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые СССР-ысь ЦИК президиумлэн членэз **А. АНДРЕЕВ.**

Москва, Кремль. 1937 ар 16 октябре.

СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссиосын

14 октябре, СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссиослэн заседаниез вал.

Комиссия таё избирательной документ'ёслэсь формазэс учкиз но установить кариз: Союзной Советэ быр'ён'ёс'я избирательной бюллетень (тöды тусо); Национальностьёслэн Советазы союзной республикаысь быр'ён'ёс'я избирательной бюллетень (чагыр тусо); автономной республикаысь, автономной областьёсысь яке национальной округ'ёсысь Национальностьёслэн Советазы быр'ён избирательной бюллетень (зарыт вож тусо); „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярись Положенилэн 15-тй статьяез'я избирательлы улон интыысьтыз вошкон дыр'яз, голосовать карон праволы удостоверение; бюллетеньёслы конверт (тöды тусо); избирательёслэсь список лэсьтон форма; СССР-ысь Верховной Советэ быр'ёнын голосовать карем протокол'ёслы форма, со протоколэз участковой но ок-

ружной избирательной комиссиос составлять каро; участковой но окружной избирательной комиссиослы счетной лист'ёслы форма; Союзной Советэ но Национальностьёслэн Советазы депутатэз быр'ем сярись удостоверенилы форма.

СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён Центральной избирательной комиссия, вань участковой комиссиослы избирательной ящик'ёс одйг образецо тупатыз, со луоз пу ящик, жуждалаез 85 сантиметр, пасьталаез ог палаз 50 сантиметр, мукет палаз 40 сантиметр, ящиклэн крышкаез жут'ясыкись, конверт лэзьяны пичи кузьялэс пасен, ящик но крышка бордын, опечатать карыны, металлической петляос вань. Таё образецо ящик'ёс интыосын лэсьт'иськозы.

Комиссия, избирательной ой кампанилы правительстоен лэзем 2051 тонна бумагаез распределить карон но интыосы келян ужпумез эскериз. (ТАСС).

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ БЮЛЛЕТЕНЬЁСЛЭН ФОРМАОССЫ

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ БЮЛЛЕТЕНЬ СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я _____ 1937 арын _____ Союзлэн Советаз быр'ён'ёс'я _____ округ № _____ Избирательной бюллетене ОДИГ кандидатлэсь фамилизэ кельтэ, кудйз понна Ты голосовать кариськоды, кылем'ёссэ вычеркнуть каре. Депутатэ кандидатлэн фамилизэ, нимыз, отчествоез Кинэн выставить каремын депутатэ кандидатэн _____ _____ _____ _____ Союзлэн Советазы быр'ён'ёс'я _____ окружной избирательной комиссиослэн председателэз _____	
--	--

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ БЮЛЛЕТЕНЬ СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я _____ 1937 арын _____ Национальностьёслэн Советазы (Союзной республикалэн нимыз) быр'ён'ёс'я _____ округ № _____ Избирательной бюллетене ОДИГ кандидатлэсь фамилизэ кельтэ, кудйз понна Ты голосовать кариськоды, кылем'ёссэ вычеркнуть каре. Депутатэ кандидатлэн фамилизэ, нимыз, отчествоез Кинэн выставить каремын депутатэ кандидатэн _____ _____ _____ _____ Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я _____ окружной избирательной комиссиослэн председателэз _____	
---	--

ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ БЮЛЛЕТЕНЬ СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс'я _____ 1937 арын _____ Национальностьёслэн Советазы (Автономной республикалэн, область-лэн яке нацокруглэн нимыз) быр'ён'ёс'я _____ округ № _____ Избирательной бюллетене ОДИГ кандидатлэсь фамилизэ кельтэ, кудйз понна Ты голосовать кариськоды, кылем'ёссэ вычеркнуть каре. Депутатэ кандидатлэн фамилизэ, нимыз, отчествоез Кинэн выставить каремын депутатэ кандидатэн _____ _____ _____ _____ Национальностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я _____ окружной избирательной комиссиослэн председателэз _____	
---	--

Нуналлы 263 килограм етін шукке.

Курчум колхозысы етінлэсь вылї урожай басытыны кылдытэм звенолэн звеноводкаез Девятых Феклинья етін мертчан шукконын нырысь нунал'ёсы 96 кг. шуккиз.

24 октябрысен кугекеыса нуналлы быдэ 263 кг. быдэ'яны кутскиз ини.

Государстволы етін мертчан 18 номерозь сёт'ямын. Етін мертчанлэн потэмез 22 процент. Лыно-пунктын етін шуккисьёе пöлын Верховной Советэ быр'ён сярись беседаос ортчыт'ясько.

Предоктябрьской обязательство-зэс быдэстон понна нюр'ясько

Ст. Яголуд колхозын етін переработать каронун ужумой организовать каремын. Котькуд звеноын 8 етін шуккись ужа. Соос пöлысь сизыым мурт черновой шуыконун, нош одйгез беловой шукконун ужало.

Черновой шукконун ужасьёс нуналлы 11-13 кг. шукко. Соослэн звеноводказы Иванова Евгения нуналлы 85 кг. беловой шукконун быдэ'я.

Етін ужын ужасьёслы зеч общественной питание организовать каремын. Нуналлы быдэ курег сйльын шыд пöсьтыло, пöсь чай вайыло. Тини со етін бордын ужась звенолы

ужзэс азинлыко быдэ'яны луонлык сётэ.

23 октябрылы та колхоз государстволы етін мертчан сдавать каронзэ 50 процентлы быдэстйз ини (14 центнер).

Октябрьской революцилэн XX ар тырмонзэ азелы 100 процентлы етін мертчан государстволы сётонзэс быдэстон понна Ивановалэн звеноез вань кужымзэ поныса нюр'ясько. Соослэн 100 процентлы етін мертчан государстволы сдаты каремзы Октябрьской революцилэн XX ар тырмонзэлы но СССР-лэн Верховной советаз бырйиськон нуналлы бадзым подарокен луоз.

Сельпоослэн III кварталын ужамзы сярись пайщик'ёс азын отчет лэсьтыны косыса, Вавож райисполкомлэн президиумезлэн пунктэмез

1. УАССР-ысь Совнаркомлэн 1937 аре 5 окякбре пунктэмез'я районись селькоп'ёсыз пайщик'ёс азын III кварталэ 1937 аре ужамзы сярись улї возматэм план'я отчет лэсьтыны косоно;

2. Сельсовет'ёслэн, колхоз'ёслэн председател'ёсылы но сельсоветысь торгово-заготовительной секциослы пайщик'ёсын отчетной собраниос организовать кароно.

3. Та отчетной кампания ЦК ВКП(б)-лэсь но СССР-ысь Совнаркомлэсь потреб-кооперациослэн ужзы сярись 1937 аре 29 сентябре пунктэмэ быдэ'ям-

зэс эскерон улын ортчытоно. ЦК ВКП(б)-лэн февральской пленумезлэн, ОК ВКП(б)-лэн сентябрьской пленумезлэн но Удмуртпотребсоюз'я центрсоюзлэн решениоссыя недостатк'ёсыз шараяно;

4. Ленин'я газетлэсь редакторзэ Антропов эшез та постановлениез районной газетэ потгытоно но селькоп'ёсыз отчетной отчетной кампанизылэсь мынэмзэ нуналысь-нуналэ газет пыртї възмагоно-РИК-лэн председателэз.

Волков.

Секретарез **Берзин.**

Отчетной кампания ортчытон план

№	ГУРТ НИМ'ЁС	Отчетной собрания ортчытон нунал'ёс	№	ГУРТ НИМ'ЁС	Отчетной собрания ортчытон нунал'ёс
1. Вавож. сельпо					
1	Вавож С.	31 X	3	Гуляево	27 X
2	Нач. Котья	29 X	4	Мокрецово	27 X
3	Силкино	27 X	5	Вожешур	27 X
4	Квачкам	25 X	6	Маля	28 X
5	Кайшур	31 X	7	Сиктан	20 X
6	Б-Можга	2-3 XI	8	Комышево	29 X
7	Ж-Петровск	4 XI	9	Горд. Ужась	30 X
8	В.Ж. Можга	5 XI	10	Мюд	30 X
9	Сишур	1 XI	11	Кулегурт	27 X
10	Кайшосур	28 X	12	Чудзядуд	29 X
11	М. Скалгурт	30 X	13	Петухово	30 X
12	Ссново	27 X	14	Виль. Гурт	31 X
13	Н-Ж. Можга	3 XI	15	Лудзилка	1 XI
14	Малькан	28 X	16	Ст. Бия	1 XI
15	Слудна	1 XI	17	Зямбайгурт	3 XI
16	Касихино	9 XI	18	Нов. Бия	4 XI
17	Удм. Вари	10 XI	19	Нов. Монья	30 X
18	Нов. Вари	11 XI	20	Вишур	2 XI
19	Лыстем	10 XI	21	Чужялово	3 XI
20	Надор-Котья	1 XI	22	Актемыр, Ключовка	4 XI
21	К-Итчи	27 X	23	В. Н. Квашур	5 XI
22	Аблыстем	29 X	24	В. Н. Итчи	6 XI
23	Ниж. Юсь	3 XI	25	Покровка	7 XI
24	Уполномоченнойёслэн конференцизы сельпо- лэн центраз	14 XI	26	Кортчинвай	9 XI
			27	Нардомас	10 XI
			28	Ст. Монья	13 XI
			29	Заря	13 XI
			30	Ключи	15 XI
			31	Уполномоченнойёслэн конференцизы сельпо- лэн центраз	16 XI
2. Водзим. сельпо					
1	С. Водзимонье	11 XI			
2	Н. Водзимонье	26 X			

Садров бригадаеныз урод кивалтэ

„Горд Октябрь“ колхозлэн куиньметй бригадаезлэн бригадирез Садров Григорий аслаз бригадаысьтыз колхозник'ёслэсь доверизэс уг быдэ'я. Колхозник'ёсын урод обращаться кариське. Бригадаяз учет-отчетностез нöмырлы ярантэм урод пунктэмын.

Бусыысь ю-нянь окгон-калтон кемалась быремын ни, ззые ке но, та дырозь трудо-денёс гож'ямын öвöл на. Колхозник'ёс пушкын недо-вольство кылдытыса, стаха-ювской движениез вöлмытон интые солы юри тормозить карыса улэ. Бригадаяз социалистической сөрөвнова ны организовать каремын öвöл но уг но малпа. Нокыче культурно — массовой уж бригадаяз уг нуиськы. Колхозник'ёсын „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён сярись Положениез“ изучать карон та дырозь организовать карымтэ на.

Исупов но Чайников

Ревизионной комиссия тушмоно уж'ёсыз соге

Б-Уча район Берлуд колхозлэн пасекаеныз кивалтйсь Евстафьев пасекаысь одйг уморто мушез лужкаса дораз гуиз.

Сое ревизионной комисси но колхоз правлени зеч тодо но кулэтэмен лыд'яменызы Евстафьев кысь муш та дырозь басытэмын öвöл на. Ревизионная комиссия, колхозысь тырмытэ уж'ёсыз уно шарая но сое колхозник'ёслэсь ватыса возе. Малы ке шуоно, комиссиян член'ёсыз азыллы зажиточной группаз шöдылэмь. Соос колхозоз уг ярато. Соин ик тырмытэ интыосыз быдтон понна, колхоз ваньбурез кивалтйсьёсын уг нюр'ясько.

Соос котькыче амал'ёсын колхозоз куашкатон сюрес утчало. Колхозын соослы ответственной ужын ужаны довери сётэмын луыны кулэ öвöл.

Прозоров П. П.

„Северной полюс“ станциын

17 октябре нуназе 1 часын „Северной полюс“ станция северной широталэн 84 градусэз, 42 минутэз но восточной долготалэн 6 градусэз, 30 минутэз дорын вал. Дрейфовать карись лагерын куазь туж төло вал. Температу-ра 17 градус кезыт. 7 бал'ем төл төласькиз.

Рудольфлэн островаз температура 13 градус кезыт. Адзыны 500 метрлэсь кыдэке уг луы вал. Куазь ог'я пилемо вал. Востокысь 8 бал'ем төл төласькиз.

ИВОРТОН

Национальност'ёслэн Советазы быр'ён'я окружной избирательной комиссией таке адрес'я обращаться кариськоно: Можга город, райисполком, 2-тй этаж, 2-тй комната, телефонлэн № 1.

Национальност'ёслэн Советазы быр'ёс'я окружной избирательной комиссиейлэн председателэз **Наговицин.**

Секретарез **Иванов.**

„Малы Марков шараямтэ“ нимо „Удмурт Правда“ 6 октябре 1937 арын потэм статья сярись

ВКП(б) Удмуртской Обкомлэн пунктэмез

Троцкист'ёс — двурушник'ёс шуыса али шараям мурт'ёслэн — Аршевлэн но Кучумовлэн троцкистской оппозициын участвовать каремзэс Обкомлэн азыло нырысей секретарез Берман ватйз но ззые ик со паргисы поттылэм мурт'ёсты но троцкизмлы прина-дежать карем понна партийной взысканиос басытэм мурт'ёсты Удмуртской парторганиза-ции кыскылз но тини со факт'ёс пумысь ВКП(б) ЦК-е ивортон сярись ВКП(б) Обкомлэн туэ арын 23—25 сентябре ортчем Пленумезлэн решениез шонер ке но, нош ВКП(б) ЦК-е ивортэм сяна Берман сярись нокыче мукет факт'ёс ой вал ке но, „Удмуртской Правда“ газетлэн редакциез 1937 аре 6 октябре потэм номерын „Малы Марков шараямтэ“ нимо статья поттйз, кытын Берман калыклэн тушмонэныз, троцкистско-бухаринской выродокен нимаське.

Берманэз калыклэн тушмонэныз, троцкистско-бухаринской выродокен необоснованно нимаса „Удмуртской Правда“ газетлэн врид редакторез В. К. Тронин политической ошибка лэсьтйз шуыса ВКП(б)

Обкомлэн бюрозэз лыд'я.

Тронинлы та грубой политической ошибкез вылэ, кудзэ со лэсьтйз, указать кароно.

Таин чöш ик Обкомлэн бюрозэз „Удмуртской Правда“ редакцилэсь та ошибкез дыраз öз адзы но сое тупатыны дыраз мераос öз куты шуыса пус'ёно.

Фашизмлэн троцкистско-бухаринской но буржуазно-националистической агент'ёсыныз нюр'яськонзэ талэсь но паськытгес вöлмытыны косыса, Обкомлэн бюрозэз „Удмуртской Правдалэн“ редакциезлы указывать каре но республикаысь вань партийной организациослы но республиканской но районной газет'ёслы валэктэ, что куд-огзэ партийной но беспартийной работник'ёсты калыклэн тушмон'ёсызы необоснованно но куд-ог дыр'я огульно зачислять карон, партийной организацилы калыклэн действительной тушмон'ёсынызы нюр'яськыны но соосты шараяны уг юртты, нош люкетэ гинэ, шуыса валэктэ.

Та постановлениез газет'ёсын ялоно.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез — С. Барышников.

Государстволы нянь тырон та дырозь быдэстымтэ на

Партилэсь но правительстволэсь хлебопоставка, мясопоставка сётэм льготаслы шумпотыса, нянь тыронэз но сйль сётонзэ вань колхоз'ёс дырызлэсь азыло тырмытоно кадь. Нош асьме районись куд-ог колхоз'ёс та бадзым юрттэтэз öз валалэ на. Государстволы нянь тырон туж ляб мынэ. Районмы та ужпум'я быдэс республикаын бере кылемын. Хлебопоставка та дырозь быдэстэмын луыны кулэ вал ини. Нош 21 октябрылы 70 процент сяна тырмытэмын öвöл на.

Нюрпод колхозлэн председателэз заданиез жог быдэстон интые юон организовать карыса улэ.

Ст.-Монья, Н.-Бия но Карсо сельсовет'ёсысь колхоз'ёс нянь тырон планэз самотёке лэзизы

Б.-Можга сельсоветлэн председателэз Зайцев хлебопоставкаез быдэстон'я колхоз'ёсын нокыче уж уг нуы.

Райисполком но та ужпум'я бездельничать каре, колхоз'ёсын нянь тырон заданиез жог быдэстонэз организовать уг кары.

ДРЕСВЯННИКОВ

Селькор гожтэт'ёс бервылти

12 октябре потэм „Ленин'я“ газетэ „тушмон Филимонов шараямын“ нимо заметка мукет колхоз'ёсысь но колхозник'ёс Филимоновез председателысь поттэмез шонер лэсьтэмын шуыса вазисько но Филимоновез зол ответственность улэ кыскыны куро.

Выйлыко етін мертчан басытон звенолэн звеноводкаез

Борисова Ср.-Волково сельсоветлэн пленумаз бөрдэмез ик потыса, Филимоновлэсь стахановкаосын издеваться карыса улэмзэ вераз. Со шуэ: „Милиам юрттэт курыса нöмыре но ваземмы уг луы вал. Урод уж'ёссэ вераны кудскид ке соку ик „кто кого“ шуса жöк вылэ мыжгаса улляса лэзьылз.

Реданторез воштйсь ЗАЙЦЕВ А.

Поттйсь райисполком.